Организация Объединенных Наций S/PV.3541



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятидесятый год

3541-е заседание

Вторник, 30 мая 1995 года, 12 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Мериме . . . . (Франция)

Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Ван Сюэсянь
	Чешская Республика	г-н Ровенски
	Германия	г-н Рудольф
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Виснумурти
	Италия	г-н Феррарин
	Нигерия	г-н Ухомоибхи
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Российская Федерация	г-н Гатилов
	Руанда	г-н Убалижоро
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Олбрайт

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1995/398)

95-85521.R

Заседание открывается в 12 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1995/398)

Председатель (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, документ S/1995/398. На рассмотрении членов Совета имеется также документ S/1995/430, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1995/430). Если не будет возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Ботсвана, Китай, Чешская Республика, Франция, Германия, Гондурас, Индонезия, Италия, Нигерия, Оман, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-французски): Подано 15 голосов за проект резолюции. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 996 (1995).

В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я был уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление:

> "Как известно, в пункте 18 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1995/398) говорится:
>
> > "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему остается потенциально опасным и, по-видимому, будет оставаться таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы".
>
> Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности."

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/30.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.